

中国国际贸易促进委员会商事认证中心

贸促认证〔2021〕 530 号

关于贸促会中国-瑞士自贸协定项下原产地 证书格式调整的通知

各有关签证机构:

近期,海关总署发布《关于调整中国-瑞士自贸协定项下原产地证书格式的公告》(2021 年第 49 号),中瑞双方定于 2021 年 9 月 1 日起使用新的原产地证书,证书所载商品项数上限从 20 项增加至 50 项。根据公告要求,贸促会中国-瑞士自贸协定项下原产地证书格式和签发将进行相应调整,现将有关事宜通知如下。

签证机构应自 9 月 1 日起为企业签发新版贸促会中国-瑞士自贸协定项下原产地证书(以下简称新版证书)。签证机构审核、签发新版证书前应完成贸促会原产地签证系统最新版本打印组件下载和更新,通知和指导自主打印企业及时完成最新版本打印组件下载和更新。

签证机构 8 月 31 日(含 8 月 31 日)之前为企业签发的旧版证书 9 月 1 日后仍可正常使用。9 月 1 日后企业申请补办或更改旧版证书的,签证机构应为其签发新版证书,证书

的申请日期和签证日期应为实际申请和签证日期。

签证机构应做好企业宣传解释工作，发布证书申领最新要求和相关工作信息，指导企业顺利申办和使用证书。如遇企业出口货物因证书格式问题在瑞方关税减免享惠受阻，请及时联系我中心处理。

特此通知。

附件：新版贸促会中国-瑞士自贸协定项下原产地证书格式

中国贸促会商事认证中心

2021年8月11日



(联系人：王莹、宁培 电话：010-82217068/7078)

附件

新版贸促会中国-瑞士自贸协定项下原 产地证书格式

林伟斌 2021-08-19 11:35:09

ORIGINAL

1. Exporter (Name, full address, country)		Serial No. : Certificate No. :				
2. Consignee (Name, full address, country)		<div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p>Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND</p> <p><small>See notes overleaf before completing this form</small></p> </div> </div>				
3. Transport details (as far as known) Departure Date Vessel / Flight / Train / Vehicle No. Port of loading Port of discharge		4. Remarks				
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m³, etc.)	11. Invoices (Number and date)
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.		13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in <div style="text-align: center;"> CHINA (country) </div> and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to <div style="text-align: center;"> SWITZERLAND (Importing country). </div>				
Place and date, signature and stamp of authorised body		Place and date, signature of authorised signatory				

Copy

1. Exporter (Name, full address, country)		Serial No. : Certificate No. :		  Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND See notes overleaf before completing this form		
2. Consignee (Name, full address, country)						
3. Transport details (as far as known)		4. Remarks				
Departure Date Vessel / Flight / Train / Vehicle No. Port of loading Port of discharge						
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m³, etc.)	11. Invoices (Number and date)
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY			13. DECLARATION BY THE EXPORTER			
It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.			The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in CHINA (country) and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to SWITZERLAND (Importing country).			
Place and date, signature and stamp of authorised body			Place and date, signature of authorised signatory			

Attachment



Serial No. :
Certificate No. :

5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m³, etc.)	11. Invoices (Number and date)
<div>12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.</div> <div>13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced inCHINA.....(country) and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported toSWITZERLAND.....(Importing country). Place and date, signature and stamp of authorised body Place and date, signature of authorised signatory</div>						

14. REQUEST FOR VERIFICATION, to:	15. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested. <div style="text-align: center;"> (Place and date) </div> <div style="text-align: center;"> Stamp </div> <div style="text-align: center;"> (Signature) </div>	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> was issued by the authorised body indicated and that the information contained therein is accurate. <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended) <div style="text-align: center;"> (Place and date) </div> <div style="text-align: center;"> Stamp </div> <div style="text-align: center;"> (Signature) </div> <div style="text-align: center;"> (1) Insert X in the appropriate box. </div>

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another.
2. No spaces shall be left between the items entered on the certificate and each item shall be preceded by an item number. If the space of the box is not completely filled, “*” (stars) or “\” (finishing slash) should be added after the description of the goods, or a horizontal line should be drawn below the last line of the description, and the empty space crossed through.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
4. The number of items listed should not exceed 50.
5. This certificate should be issued in one original and two copies.
6. For each good described in box 7, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex II.

Origin Criterion	Insert in Box 9
The product is “wholly obtained” in the territory of a Party, as referred to in Article 3.3 or the product specific rules of Annex II.	WO
The product was produced in a Party exclusively from materials originating from one or both Parties conforming to the provisions of Chapter 3.	WP
The product is produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials that conform to the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter 3.	PSR

注：与旧版证书相比，新版证书第五栏“项目号”（Item number）从“最多 20 项”（Max20）修改为“最多 50 项”（Max 50），背页说明第 4 条从“填写项目不得超过 20 项。”（The

number of items should not exceed 20.) 修改为 “填写项目不得超过 50 项。” (The number of items should not exceed 50.).

林伟斌 2021-08-19 11:35:09